| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**THÀNH PHỐ TÂY NINH**<br>**TỈNH TÂY NINH** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc** |
| Số: 45/2018/QĐST-DS | *Thành phố Tây Ninh, ngày 19 tháng 6 năm 2018* |

# QUYẾT ĐỊNH
# CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 11 tháng 6 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 213/2018/TLST-DS ngày 16 tháng 5 năm 2018 về việc "Tranh chấp hợp đồng dân sự vay tài sản".

## XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận không trái pháp luật; không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

## QUYẾT ĐỊNH:

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

- Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1961

Địa chỉ: ấp TP, xã TB, thành phố TN, tỉnh Tây Ninh.

Người đại diện hợp pháp: Chị Phạm Thị Ngọc Th, sinh năm 1994; địa chỉ: ấp PH, xã SĐ, Huyện DMC, tỉnh Tây Ninh (Là người đại diện To ủy quyền, văn bản ủy quyền ngày 02-5-2018).

- Bị đơn: Bà Đỗ Thị P, sinh năm 1966

Địa chỉ: đường TP, ấp TP, xã TB, thành phố TN, tỉnh Tây Ninh.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ Tể như sau:**

Bà Đỗ Thị P có nghĩa cụ trả cho bà Nguyễn Thị T số tiền nợ gốc là 49.500.000 (Bốn mươi chín triệu năm trăm nghìn) đồng. Ghi nhận bà T không yêu cầu tính lãi.

Kể từ ngày bà Nguyễn Thị T có đơn yêu cầu thi hành án nếu bà Đỗ Thị P không chịu trả số tiền trên, thì hàng tháng bà Đỗ Thị P còn phải trả cho bà Nguyễn Thị T số tiền lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả To quy định tại Khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự 2015.

**3. Về án phí dân sự sơ thẩm:**

Bà Đỗ Thị P phải chịu tiền án phí dân sự sơ thẩm là 1.237.500 (Một triệu

hai trăm ba mươi bảy nghìn năm trăm) đồng.

Bà Nguyễn Thị T không phải chịu tiền án phí, hoàn trả cho bà Nguyễn Thị T số tiền 3.752.500 (Ba triệu bảy trăm năm mươi hai nghìn năm trăm) đồng tiền tạm ứng án phí đã nộp tại biên lai thu số 0005469 ngày 16-5-2018 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**4**. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Tây Ninh
- VKSND TPTN;
- Chi cục THA TPTN;
- Các đương sự;
- Lưu HS, tập án.

**THẨM PHÁN**

**Đỗ Thị Hương**